



இலங்கையின் முதல் கத்தோலிக்க வார எடு

# பாதுகாவலன்

PAATHUKAVALAN

Registered in the Department of Post of Sri Lanka No./159/News/2019. Founded 19 Feb.1876

St.Joseph's Catholic Press, 360 Main Street, Jaffna, Sri Lanka. Tel: 021 - 222 2378 | Fax: 021 - 222 9041 | E-mail: editorkavalan@gmail.com, ISSN 1391-7633

மறை : 143 | தெரு : 18 | திதி : 20.10.2019 | விலை : 30.00

## இளையோர் கல்வி வேலைவாய்ப்புக்கு முன்னுழரிமை கொடுங்கள்

- தலைமை அமைச்சரிடம் யாழ் ஆயர் வேண்டோன்



தலைமை அமைச்சர் ரண்ணில் விக்கிரமசிங்க அவர்கள், யாழ் மறைமாவட்ட ஆயர் பேரநூட்கலாந்தி ஜஸ்ரின் ஞானப் பிரகாசம் ஆண்டகை அவர்களைக் கடந்த 17.10.2019 வியாழக்கிழமை, ஆயர் தில்லத்தில் சந்தித்தார். சீசந்திப்பில் தலைமை அமைச்சர் மீண்டும் ஆட்சிக்கு வரும் பட்சத்தில், சில அவசர தேவைகளை உடன் நிவர்த்தி செய்யுமாறு அவர்டம் கோரியதாக ஆயர் பாதுகாவலனுக்கு வழங்கிய செவ்வியில் தெரிவித்தார்.

ஆயர் மேஜும் தெரிவிக்கையில் இன்று வடக்குக் கிழக்கில் முக்கிய தேவையாக இளையோர் கல்வியும், தொழில் வாய்ப் பின்மையும் பிரதான பிரச்சினையாகவுள்ளது. அதுவே அனைத்துப் பிரச்சினைகளுக்கும் மூல காரணமாகக்கூட அமை வின்றது. எனவே உயர் கல்வி மையங்களையும், தொழில்நுட்பம் சார் பயிற்சி நெறிகளையும். அதன் வழியாக வேலை வாய்ப்பினையும் உடன் அமைக்க ஆவன செய்யுங்கள் எனவும், பணி வேலைவாய்ப்புக்குத் தேவையான கற்கை நெறிகளையும், பட்டப்படிப்புகளையும் அறிமுகப்படுத்துங்கள் எனவும் ஆயர் தலைமை அமைச்சரிடம் கேட்டுக்கொண்டார்.

(தொடர்ச்சி 2<sup>ம்</sup> பக்கம்)

## சர்வமத ஒன்றியின் முலமே நாட்டின் சமாதானத்தை அடைய முடியும்

- யாழ் ஆயர்

எகெட் கரித்தாஸ் திருகோணமலை சர்வமதத் தலைவர்கள் அதன் இயக்குனர் அருட்பணி.டன்ஸ்ரன் அடிகளார் தலைமையில் 15.10.2019 காலை யாழ்.ஆயர் பேரநூட்கலாந்தி ஜஸ்ரின் ஞானப்பிரகாசம் ஆண்டகை அவர்களையும், யாழ் கரித்தாஸ் கியூடெக் சர்வமதத் தலைவர்களையும் ஆயர் தில்லத்தில் சந்தித்து இன்றைய சமய யதார்த்த நிலைகளைக் கலந்து வருகிறார்கள்.

யாழ். ஆயர் சமயத்தலைவர்கள் மத்தியில் கருத்துத்தெரிவிக்கையில் "நாட்டின் சமாதானத்தையும் நல்லினாக்கத்தையும் சர்வமத ஒன்றியின் மூலமே ஏற்படுத்தலாம். தித்ருக் சர்வமத நல்லுறவு பலமாக செயற்பட வேண்டியது மிக முக்கியமாகும். எல்லா சமயங்களும் அன்பு, கருணை, இருக்கம் போன்ற பண்புகளையே போதிக்கின்றன. ஒரு சில மதத் தீவிரவாதிகளால் ஏற்படும் மத முரண்பாடுகளைக் கணாவதற்கு சகல மதங்களிலும் உள்ள தலைவர்கள் முன்னின்று உழைக்கவேண்டும். சமய முரண்பாடுகளைத் தோற்றுவிப்பது அரசியல்வாதிகளே. அவர்கள் தமது அரசியல் இலாபத்திற்காக இன் மத குரோத செயற்பாடுகளைத் தோற்றுவிக் கின்றனர். எனவே மதத்தலைவர்களாகிய நாங்கள் விழிப்புடன் இருந்து எம் மக்களை ஒருமைப் பாட்டின் கீழ் வழிநடத்தவேண்டும்" என்றார்.

## ஆயர் வ. தியோகுப்பிள்ளை அறக்கொடைப் பேரூரா



யாழ். மறைமாவட்டக் குருக்கள் ஒன்றியத்தின் ஏற்பாட்டில் கடந்த 17.10.2019 வியாழக் கிழமை மாலை 4.00 மணிக்கு யாழ். பாதுகாவலன் கேட்போர் கூடத்தில் ஆயர் வ. தியோகுப்பிள்ளை அறக்கொடைப் பேரூரை மிகவும் சிறப்பான முறையில் நடைபெற்றது. "நல்லாயனாய் ஆயர் வ. தியோகுப்பிள்ளை சமய, சமூக, அரசியல் பணிகள் ஊடாக வெளிப்படும் தலைமைத்துவம்" என்னும் தலைப்பில் அருட்பணி யோன் பெரிரிள் அன்றரி அறக்கொடைப் பேரூரையை நிகழ்த்தினார். இந்நிகழ்வுக்குக் குருக்கள் ஒன்றியத் தலைவர் அருட்திரு. A.F.பென்ற அடிகள் தலைமை ஏற்றிருந்தார்.

பிரதம விருந்தினராக யாழ். மறைமாவட்ட ஆயர் பேரநூட்கலாந்தி ஜஸ்ரின் ஞானப்பிரகாசம் ஆண்டகை அவர்கள் கலந்து சிறப்பித்ததுடன், குருக்கள், தூறவியர், கருமட மாணவர்கள், புத்தி ஜீவிகள் என நூற்றிருக்கும் அதிகமானவர்கள் கலந்து பயனடைந்தார்கள்.

மறைபரப்புக்கான சிறப்பு மாதும்

ஒக்டோபர் - 2019

நீங்கள்

திருமுழுக்குப்பெற்று

இறுப்பப்படவர்கள்

சிறப்புக் கட்டுரைகள் உள்ளே ■■■

## ஒரு மில்லியல் மழலைகளின் திருச்செபாலை

செபாலை அன்றையின் மாதமான ஒக்டோபர் 18<sup>ம்</sup> நாள் உகளாவிய கத்தோ லிக்கத் திருஅவையில் ஒரு மில்லியன் மழலைகள் இணைந்து உலகத்தின் மனித நேய ஒன்றிப் பிறகாகவும் உலக அமைதிக் காகவும் செபிக்க "Church in Need" நிறுவனம் அழைப்பு விடுதுள்ளது.

அன்றைய தனம் நம் பின்னாக்களை எம் பங்கு களிலும், இலங்களிலும் ஒன்றுகூட்டி கிக் கருத்துக்காக உக்கத் திருஅவையோடு இணைத்து மன்றாடு வோமாக.

## லண்டன் தமிழ் கத்தோலிக்க ஒன்றியத்தின் வருடாந்த ஒன்றுகூடல்



லண்டன் தமிழ் கத்தோலிக்க ஒன்றியத்தின் 32<sup>ஆவது</sup> ஒன்றுகூடல் 12.10.2019 அன்று கிரீன் போர்ட் இல் சிறப்பாக நடைபெற்றது. இவ் வருடாந்த ஒன்றுகூடலின் பிரதம விருந்தினராக யாழ். மறைமாவட்டக் குருமுதல்வர் அருட்பணி ப.யோ. ஜெபர்டனம் அடிகளார் கலந்து சிறப்பித்தார்.

லண்டன் கத்தோலிக்க ஒன்றியமானது கடந்த முப்பது ஆண்டுகளுக்கு மேலாக இலங்கையிலுள்ள நான்கு தமிழ் கத்தோலிக்க மறைமாவட்டத்திலுள்ள போரினாலும், இயற்கை அளர்த்தத்தினாலும் பாதிக்கப்பட மக்களுக்கு வாழ்வாதார உதவிகள் பலவற்றை பரிந்து வருகின்றது. புலம்பெயர் லண்டன் வாழ் தமிழ் கத்தோலிக்கர் களின் நிதிபங்களிப்படுவேயே இப் பங்களிப்பானது மேற்கொள்ளப்படுகின்றது.

யாழ் மறைமாவட்டத்தின் கிரி. ஆரோபணம் சிறுவர் இல்லம், உயர் குருமடம் எமில் ஓய்வு நிலைக்குருக்கள் இல்லம் என்பவற்றிற்கு இந் நிதியத்திலிருந்து உதவி கிடைப்பதை நன்றியோடு நினைவுகூருகின்றோம்.

**திருமுழுக்குப்பெற்ற நீங்கள் ஆளும் வாஞ்சையோடு உலகங்கும் சென்று திரு அவைக்கு சீட்ர்களை ஏற்படுத்துவார்கள் மறைபாடு தினத்திருப்பியில் யாழ். ஆயர்**



உக்கத் திருஅவையோடு இணைந்து மறைபரப்புத் தினத்தை நினைவுகூர்ந்து திருப்பலியை யாழ். புனித மரியன்னை பேராலயத்தில் கடந்த 20.10.2019 னாயிற்றுக்கிழமை அன்று ஒப்புக்கொடுத்த யாழ். ஆயர் அவர்கள் தமது மறையுரையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் கூறுகையில் அன்று ஜரோப்பாவிலிருந்து இறை விசுவாசம் ஆசியத் தேசத்திற்கு ஆளும் வாஞ்சையோடு பரப்பப்பட்டது ஆனால் இன்று ஜரோப்பாவில் இறை விசுவாசம் அற்றுப்போகின்ற அபாய குழந்தை தோன்றியுள்ளது ஆகவேதான் திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அவர்கள் இவ்வாண்டை மறைபரப்பின் சிறப்பின் மாதமாகப் (தொடர்ச்சி 12<sup>ம்</sup> பக்கம்)















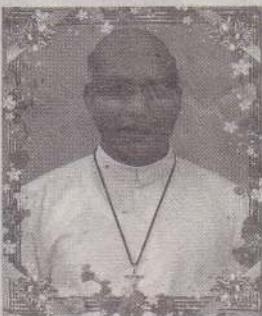




## பாதுகாவலன்

## வின்ணக வாழ்வில் நான்கு வருடங்கள்

மண்ணில்  
13  
↓  
05  
1948



வின்ணில்  
23  
↓  
10  
2015

## அமரர் அருட்தந்தை ரோம்பி மரியாயகம் Rev.Fr.Dr.R.Mariyanayagam (OMI)

“உயிர்படும் உயிரும் நானே என்னில் விசுவாசம் கொள்பவன் இறப்பிலும் வாழவான்” எனும் வெத வாக்கிற்கிணங்க நாள்கால்கள் கழிந்தாலும் பத்திரமாய் உம் நினைவுகள் எம் மாதிரில்... முப்பத்தந்தாலும் வருடங்கள் குருத்துப் பணியை ஒழிவிள்ளி கணக்காகு கெழுமையூறு ஆற்றிய தியாகச் செம்மல் நீங்கள்! முத்தான வாழ்க்கையில் நீங்கள் பதித்த தடங்கள் எந்தனை ஆற்காள் கழிந்தாலும் என்றும் எம் நினைவில்! நீங்காத நினைவுகளுடன் குடும்பத்தினர்.

## ஐம்பதாவது திருமணநாள் நினைவு



19.10.2019

## அமரர் மரியா மிஸ்னாரி ஜீலியன் (ஹர்த்தமரர்)

கிறிஸ்துவோடு என்றும் இருக்கின்றாய் என்பதை முழுமையாக நம்புகின்றேன் நியாயமான எம் தேவை நிறைவேற யேசுவிடம் எமக்காய் மன்றாரும்.

819, ஆஸ்திரிய வீதி,  
ஏற்பாடுகள்.என்றநிறும்  
உம் நினைவுகளுடன்  
அன்யாள கணவர்  
ஜீலியன்

AD 68

2<sup>nd</sup> மாத நினைவு

தோற்றும்  
1938  
·  
09  
·  
02



மறைவு  
2019  
·  
08  
·  
23

அமரர்

திருமதி மரியாவுடி அமைச்சர்கள் மயில்வாகள் (கொப்பாறை அரசினர்) “ஆண்பிரே உமது உறைவில் எந்தனை அருமையானது” (தீபா 84:1) பாசுதின் பிரப்பியாய் பண்பின் உறைவிமாய் புள்ளூண்டு முகத்துடன் என்றும் எம்மொடு வாழ்ந்து எம்முக்கை நிறைவேற வீர்த்து என்றும் நிலைவாழ்ந்திருக்காய் செப்திரியுப்போம் சீரியத்தில் என்னை ஹெரித்தார்களோ இன்பும் சேர்த்த பின்னை மறவது எனக்காக இடைவிபாது செய்யுகின்றேன்

3013, 1/1

கணவன், மாண்பார்,  
வெள்ள. சிவலிங்கன் வீதி,  
மாநாடுகள், பூர்வீகங்கள்,  
உற்பு உறவினர்கள்

## வின்ணக வாழ்வில் ஒன்பதாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

மலர்வு  
16  
·  
08  
·  
1934



உதிர்வு  
13  
·  
10  
·  
2010

**அமரர் ஜோசப் பிரான்சிஸ் (குழந்தை)**  
“இறைவா, நான் உம்மை ஹோக்கி கூம்பிக்கிறேன்; நீர் எனக்கு பதில் அளியீர், என் பக்கம் உம் வசவியைத் திரும்பியானாலும் என் வின்ணாய்வுதிற்கு வசவி சாய்த்தனங்கும்”

கீழ் 7, கடமைவரை வீதி,  
ஏற்பாடுகள்யாசுமாடன் நினைவுகளும்  
மாண்பார், மாண்பார், மாண்பார்

AD 66

அதைப்படிக்கு உணரவும் தங்களின் தனிப்பட்ட கௌரவத்தை அறிந்து மனித வாழ்வின் உண்மையான பெறு மதியைப் பாராட்டுவதும் எனது பொறுப்பாகும் என திருத்தந்தையின் மறைப்புச் செய்தி தொடர்கின்றது.

ஆலை தள்ளாங்கள் வீற்பதைக்கு ஆலையத்தில் பயன்படுத்தப்படும் புதியபீம், பீடக் கதிரைகள், வாசக மேடை, பாவசங்கர்த் தனத்தொட்டி, முட்டி என்பன குறைந்த விளையில் விற்பனைக் குணடு புதித வளர்க்கதூகிக்கூடிக்கூடும். மாத்திரமானதும் கடந்த முறையில் வாழ்வான் கூடும் குறைந்த விளையில் விற்பனைக் குணடு புதித வளர்க்கதூகிக்கூடிக்கூடும்.

## வின்ணக வாழ்வில் இருபத்தைந்து

மண்ணில்  
1929  
·  
09  
·  
30



வின்ணில்  
1994  
·  
10  
·  
24

## அமரர் ஞானப்பிரகாசம் ஸ்ரானிஸ்லோஸ்

(ஞைப்பாறைய பிரதம எழுந்தர் ககாதார செவைகள் திணைக்களம்)

கண்ணில் கிழவோல் - என்யை

காலமில்லாம் காத்தவரே

கண்ணியி சொற்றியும் - எம் விழிக்கில்

காவியாக வாழ்வலரே

காத்திருப்போம் காலமில்லாம் - உம்

கருணை வதுவத்தை மீவாம் தரிசிக்க

அமரர் ஞானப்பிரகாசம் ஸ்ரானிஸ்லோஸ் அவர்களின் தொடர்கள் அமரத்துவத்தின் 25 வருட நிறைவெயாட்டு மிகுஷவில் புனித நிக்கொள் தேவையத்தில் 24.10.2019 விழார்த் மாலை 4 மணிக்கு ஓய்க்கொடுக்கியும் ஒள்ளும் சாந்தி திருப்பலியில் கூந்து செரிக்க உறவினர்களையும், நன்பக்களையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

மிருகவில்

குடும்பத்தினர்  
வெள்ள ஓர்ட்டஸ்1<sup>st</sup> ஆண்டு நினைவஞ்சலி

மலர்வு  
15  
10  
1927



உதிர்வு  
21  
06  
1989

மலர்வு  
08  
09  
1937

உதிர்வு  
26  
10  
2018

**அமரர் அந்தோனிப்பிள்ளை பாக்கியநாதர்**

தந்ததயே உம் பெயர மாட்சிப்படுத்தும்

(யோவான் 12:28)

மின்னைகள், மருமக்கள்,  
பூர்ப்பின்னைகள்

AD 62

31<sup>st</sup> நாள் நினைவு

மிறபு  
20  
07  
2000



உதிர்வு  
22  
09  
2019

**அமரர் பக்திநாயகர் தனுஸ்ரன்**  
“உயிர்ப்பும் உயரும் நாடை ஏன்றில் வசூலாகி கொள்பவன் கிறுப்புதும் வாழ்வான்”

தகவல்  
குடும்பத்தினர்குழாமறியிப்  
லூட்டான்

69 CIV



கணவன், மாண்பார்,  
வெள்ள. சிவலிங்கன் வீதி,  
மாநாடுகள், பூர்வீகங்கள்,  
உற்பு உறவினர்கள்

கணவன், மாண்பார்,  
வெள்ள. சிவலிங்கன் வீதி,  
மாநாடுகள், பூர்வீகங்கள்,  
உற்பு உறவினர்கள்

